

Inventaire du trésor du Saint-Siège sous Boniface VIII (1295) (suite).

In: Bibliothèque de l'école des chartes. 1884, tome 45. pp. 31-57.

Citer ce document / Cite this document :

Molinier Émile. Inventaire du trésor du Saint-Siège sous Boniface VIII (1295) (suite). In: Bibliothèque de l'école des chartes. 1884, tome 45. pp. 31-57.

doi : 10.3406/bec.1884.447235

http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/bec_0373-6237_1884_num_45_1_447235

INVENTAIRE

DU

TRÉSOR DU SAINT SIÈGE

SOUS BONIFACE VIII

(1295).

(*Suite*^{1.}.)

XXII.

CANULI AD SACRIFICANDUM. *Rubrica.*

469. — Item, unum canulum² de auro cum vj. balascis ab uno latere, vj. zaffiris, uno smaragdo, et xxij. perlis et ab alia totidem ; sed ubi est smaragldus ab illo latere, ab isto est rubinus ; habet etiam

1. Voyez le commencement dans notre volume de l'année 1882, p. 276 et 626.

2. Le chalumeau servit dans l'église jusqu'à la suppression de la communion sous les deux espèces, qui, tombée en désuétude dès le XII^e siècle, fut expressément interdite par le concile de Constance (1415). Cet instrument est désigné dans les textes par plusieurs noms : *calamus*, *fistula*, *cannula*, *siphon*, *pipa*, *pugillaris*. Le bout que l'on trempait dans le calice était large ou fait en bouton et l'autre bout qui se mettait dans la bouche était plus petit et tout uni ; on le tenait renfermé dans un petit sac de toile ou d'étoffe fait exprès. Quand le prêtre avait communie, il mettait le gros bout du chalumeau dans le calice et le diacre et le sous-diaacre s'en servaient à leur tour. Le pape communie encore aujourd'hui avec un chalumeau (Voyez D. Giorgi, *De liturgia romani pontificis in solemnni celebratione missarum*, Monte Fiascone, 1731-1744, 3 vol. in-f°). Malgré la défense du concile de Constance, le chalumeau continua à être en usage dans certaines églises de France, notamment à Saint-Denis. On trouvera du reste à ce sujet un certain nombre de renvois bibliographiques dans les notes que Lescalopier a jointes à son édition de Théophile (*Diversarum artium schedula*, p. 291). Il ne subsiste aujourd'hui dans les trésors d'église que fort peu de chalumeaux. Nous avions trouvé dans les papiers de Montfaucon (Bibl. nat., ms. latin 11907, f° 20) le dessin d'un chalumeau qui

unum bottonum de opere fili in quibus sunt v. balasci et v. zaffiri parvi; pond. j. m. et ij. unc. et dimid.

470. — Item, unum canulum de auro cum duabus manicis et uno pomello in quo est de opere nigellato; pond.....

471. — Item, unum canulum de auro cum duabus manicis de opere simplici; pond. iij. quar.

472. — Item, tres canulos cum tribus pomellis de auro; pond. iij. unc. et dimid. scar.

XXIII.

NAPPETA PURIFICATORIA. *Rubrica.*

473. — Item, unum nappetum purificatorium¹ vel perfusorium de auro cum una manica.

474. — Item, unum aliud purificatorium sive nappetum de auro cum una manica laboratum ad rosas; pond. vij. m. et j. quar.

475. — Item, unum aliud purificatorium de argento deauratum cum manica; pond. v. unc. et dimid.

XXIV.

COLATORIA. *Rubrica.*

476. — Item, unum colatorium² de argento deauratum cum duobus coperculis de argento albo junctis in manica ipsius colatorii cum

lui avait été envoyé de Herford (Westphalie); nous espérions que cet ustensile avait été conservé avec les autres pièces des trésors des églises de cette ville, pièces dont quelques-unes sont du plus haut intérêt; mais une lettre de M. Ameler, pasteur de Saint-Jean de Herford, nous a appris que ce chalumeau n'existe plus; en revanche, il nous a signalé (d'après l'ouvrage intitulé *Die Kunst im Dienste der Kirche*, de G. Jacob, p. 189) l'existence d'un chalumeau d'argent conservé dans l'église de Wilten en Tyrol. Qu'il nous soit permis de remercier ici M. Ameler de l'extrême complaisance avec laquelle il nous a fourni ces renseignements. Nous pourrions citer un grand nombre de textes où il est question de chalumeaux; M. de Linas nous en a beaucoup fourni, mais il ne peut entrer dans notre plan de faire la monographie de chaque ustensile dont l'inventaire du trésor du saint-siège fait mention. On trouvera du reste dans l'excellent *Glossaire archéologique* de M. V. Gay (au mot *chalumeau*) la représentation d'un de ces instruments et de nombreux textes se rapportant au même sujet.

1. Le vase (italien : *nappo*) au-dessus duquel le prêtre se lave les doigts après avoir communié.

2. La passoire qui servait à passer le vin en le versant de la burette dans le calice.

pomello de auro in extremitate manubrij; pond. ij. m. et v. unc. minus quartum.

477. — Item, unum colatorium de argento cum manica totum album; pond. unius m. scar.

478. — Item, unum colatorium...

479. — Item, unum colatorium de argento deauratum intus cum manica juncta que recluditur; pond. v. unc. et iij. quar.

XXV.

AMPULLE DE AURO ET ARGENTO⁴. *Rubrica.*

480. — Item, unam ampullam de auro cum uno circulo in pede de opere fili, uno in medio et uno in junctura colli, cum quibusdam granatellis, zaffirellis et perlis; in summitate autem est una grossa perla; pond. iiiij. m. et j. unc. et dimid.

481. — Item, unam aliam ampullam de auro cum pede et collo longo et coperculo in ejus summitate est quidam floricellus; pond. iij. m. et iij. unc. et dimid.

482. — Item, duas ampullas de auro; pond. ij. m. et iiiij. unc.

483. — Item, duas ampullas de argento deauratas cum pede, manicis et coperculis ad iiiij. angulos cum esmaltis in medio et junctura colli; pond. j. m. et v. unc. et iiiij. quar.

484. — Item, duas ampullas de argento deauratas cum manicis et rostris; pond. ij. m.

485. — Item, duas alias ampullas de argento deauratas de opere simplici cum coperculis tantum; pond. j. m. et iij. unc. et dimid.

486. — Item, j. ampullam de auro planam ab uno latere; pond...

487. — Item, duas alias ampullas de argento albo cum coperculo; pond. vij. unc. et dimid.

488. — Item, tres alias ampullas de argento albas, cum coperculo; pond. vij. unc.

489. — Item, unam ampullam albam de argento cum ventre grosso et collo subtili ad tenendum aquam rosaceam vel aliud; pond. unius m.

490. — Item j. ampullam; pond. vj. unc.

1. Les burettes pour la communion, sauf bien entendu le n° 489 qui décrit une siole destinée à contenir de l'eau de rose.

XXVI.

TABERNACULA DE ARGENTO. *Rubrica.*

491. — Item, unum tabernaculum de argento deauratum cum xvij. zaffiris et xij. granatis et vj. rotulis de esmaltis in pomo pedis et una crucicula cum crucifixo in summitate, cum iiij. granatellis et uno turehisco in summitate, cum pisside que est intus, vij. m. et iiij. unc.

492. — Item, unum tabernaculum de argento album cum pede et coperculo, et una clavicula cum laqueo rubeo; pond. xiij. unc. et j. quartum. Bussula¹ autem que est intus....; pond. ij. unc. et ij. quar. et dimid.

XXVII.

THURIBULA DE AURO ET ARGENTO. *Rubrica.*

493. — Item, unum thuribulum de auro cum multis imaginibus, campanilibus, tabernaculis et bestiis relevatis in auro in loco ubi pendent catenule, cum iiij. esmaltis; pond. v. m. et iiij. unc. et dimid.

494. — Item, conculam², que est intus, de argento; pond. ij. unc. et dimid.

495. — Item, unum thuribulum aureum ad flores et folia cum viij. imaginibus in rotulis laboratis ad nigellum; pond. iiij. m. et vj. unc. et dimid.

496. — Item, unum thuribulum de auro, cum vj. foraminibus in plano coperculi factis in modum rose; pond. iij. m. et ij. unc.

497. — Item, conculam, que est intus, de argento; pond. iiij. unc. et iij. quar.

498. — Item, unum thuribulum de auro ad vites et flores; pond. v. m. et iij. unc. et iij. quar.; cum concula.

499. — Item, conculam, que est intus, de argento, pond.....

500. — Item, unum thuribulum de argento deauratum cum iiiij. draconibus in pede, v. campanilibus, totidem fenestris et totidem draconcellis in quibus pendent catenule; pond. viij. m. et j. unc.

501. — Item, thuribulum de argento deauratum cum uno cir-

1. Une pixide.

2. Le petit récipient destiné à contenir le feu et l'encens.

culo de floribus et frondibus relevatis in pede, cum multis campanilibus et fenestris, fractum ; cum concula interiori argentea ; pond. v. m. et vj. unc.

502. — Item, unum thuribulum de argento deauratum cum campanilibus et fenestris ; pond.....

503. — Item, unum thuribulum de argento deauratum cum viij. foraminibus in coperculo ; pond. j. m. et iij. unc. et dimid.

504. — Item, unum thuribulum de argento album laboratum ad vites et folia ; pond. ij. m. et vj. unc. et dimid.

505. — Item, unum thuribulum de argento album laboratum ad vites et folia ; pond. j. m. et vij. unc.

506. — Item, unum thuribulum de argento deauratum cum Evangelistis et aliis imaginibus relevatis ; pond. ij. m. et iij. unc.

XXVIII.

NAVICULE. *Rubrica.*

507. — Item, unam naviculam de argento nigellatam cum imaginibus relevatis et cocleari cum manica retorta deaurato ; pond. iij. m. et vj. unc.

508. — Item, unam naviculam de argento deauratam ad compassus, sine pede ; pond. viij. m. et j. unc.

509. — Item, unam naviculam de argento deauratam ; pond. j. m. et j. unc. et iij. quar.

510. — Item, unam naviculam de auro ad figuras relevatas ; pond., cum cocleari suo, ij. m. et iij. quar.

511. — Item, unam naviculam de nachara cum pede et circulo, coperculo de argento ; et est fracta ; pond. j. m. et ij. unc.

512. — Item, unam naviculam de ligno et pice¹ guarnitam de auro cum corallis et perlis ; pond. j. m. et vj. unc.

513. — Item, unam naviculam de auro ad esmalta et lapides, cum cocleari ; pond.....

XXIX.

VASA AD AQUAM BENEDICTAM.

514. — Item, unum vas de argento ad aquam benedictam cum

1. Nous renonçons à interpréter cet article; nous ne savons ce que pouvait être cette navette « de bois et de poix. »

aspersorio de argento, cum scutis ad bolinum ad arma Ursinorum ; pond.....

545. — Item, unum vas de argento ad aquam benedictam cum manico ad bestias et duobus capitibus leonum in juncturis, cum aspersorio ; pond. v. m. et ij. unc. et dimid.

XXX.

CANDELABRA. *Rubrica.*

546. — Item, duo magna candelabra ad ponendum coram domino in consistorio et vesperis, cum pede sexangulari et pomis canulorum ad esmalta ; pond.....

547. — Item, duo alia candelabra de argento cum pedibus triangularibus et canulis retortis pro consimili officio ; pond. lj. m. et ij. unc.

548. — Item, duo candelabra de auro cum pedibus triangularibus et pomis ad spicam ; pond. xij. m. et iiiij. unc. et j. quar.

549. — Item, duo candelabra de argento cum pedibus triangularibus stantia supra iiij. leonibus draconibus, laborata ad vites, folia et fragas ad nigellum ; pond. xx. m. et ij. unc. et dimid.

550. — Item, duo alia candelabra de argento alba deaurata in pomis et juncturis, ad vj angulos ; pond. viiij. m. et vij. unc.

551. — Item, duo alia candelabra de argento cum pedibus rotundis deauratis, cum canulis laboratis ad folia ; pond. viiij. m. et vij. unc.

552. — Item, duo candelabra de argento deaurata cum pedibus triangularibus ; pond.....

553. — Item, duo candelabra de argento cum aliquibus laboreriis ad nigellum ; pond.....

554. — Item, duo candelabra de argento fracta super duobus elephanticibus ; pond. v. m. et vij. unc. et dimid.

555. — Item, duo candelabra de argento parva sexangulata, cum pomo deaurato ; pond. ij. m. et iiij. unc.

556. — Item, duo candelabra de argento quadra cum duobus candelabris per quodlibet et quodlibet stat supra iiij. leonibus ; pond.....

557. — Item, duas plactas de argento ad ponendum sub ipsis candelabris ; pond.....

558. — Item, unum candelabrum factum in modum scutelle de argento cum tribus pedibus ; pond. ij. m. et iiij. unc. et dimid.

529. — Item, unam lanthornam¹ de argento cum manica concava; pond.....

530. — Item, duo candelabra de argento deaurata cum pedibus rotundis, pond.....

531. — Item, duo magna candelabra cum pedibus rotundis de argento, quorum quodlibet habet tria capita pro pedibus et in plano tria scuta ad arma regis Francie et in canulo vij. poma de nichilo, calcidoni[o] et sardonice, et vj. poma de argento retorta cum scutellis suis ; pond.....

532. — Item, duo candelabra cum pedibus de argento laborata ad folia cum opere fili, et ad bolinum, unum cum xiiij. granatis in castonibus et v. zaffiris et xj. perlis, et aliquibus multis aliis granatellis et turchiscis; canuli autem et poma sunt de jaspide et cristallo, et scutella de argento deaurata et due rosule una cum zaffiro, et alia cum granato; aliud non est de simili opere ; tamen deficit in pede una rosula et duo lapides ; pond. xvij. m. et v. unc. et dimid.

533. — Item, duo candelabra cum canulis de jaspide et pomis de calcidonio iiij. per quodlibet, cum pedibus de ere deaurato ; pond. xij. m. et vij. unc.

534. — Item, duo candelabra de cristallo cum pedibus triangularris ; in quorum altero sunt iij. granati, iiiij. zaffiri et due praxine, et vj. perle; in alio vero sunt vj. zaffiri, iiiij. praxine, unus granatus et vj. perle ; pond. xj. m. et ij. unc.

XXXI.

ANNULI PONTIFICALES ET SIMPLICES.

535. — Item, unum annulum pontificalem de auro cum quinque grossis balascis et iiiij. perlis ; pond. iiij. unc. et iij. quar. et dimid.

536. — Item, unum alium annulum pontificalem de auro cum uno zaffiro in medio rotundo et iiiij. grossis balascis et iiiij. perlis ; pond. iiij. unc. et iiij. den. proven.

537. — Item, unum annulum pontificalem cum uno grosso rubino in medio, et iiiij. smaragldis, quorum unus est fractus, et iiiij. robinis ; pond. ij. unc. et dimid. et med. quar. et ij. den. proven.

538. — Item, unum annulum pontificalem cum uno zaffiro in

1. Une lanterne.

medio et circa eum sunt duo balasci et duo smaragldi, et xij. perle; pond. ij. unc. et iij. quar. et dimid.

539. — Item, unum annulum pontificalem ad vj. folia cum iiiij. balascis et iij. zaffiris, et uno filo de perlis; pond. j. unc. et iij. quart. et iij. den. proven.

540. — Item, unum annulum pontificalem cum uno smaragdo quadro in medio et iiiij. aliis minoribus smaragldis et iiiij. grossis perlis circa eum cum uno filo de parvis perlis; pond. j. unc. et iij. quart. et dimid. et iij. den. proven.

541. — Item, unum annulum pontificalem cum v. smaragdis non multum magnis et iiiij. aliis minoribus, laboratum de opere fili; pond. iiiij. unc. et iij. quar. et ij. den. proven.

542. — Item, unum annulum pontificalem cum una praxina vel smaragdo pingui quadro in medio, qui habet in iiiij. angulis iiiij. perlas et iiiij. medias lunas de esmalto et vij. granatello; pond. ij. unc. et dimid. et j. den. proven.

543. — Item, unum annulum pontificalem cum uno smaragdo quadro in medio et uno filo perlarum cum vj. foliis de esmalto; pond. j. unc. et dimid. quar. et ij. den. proven.

544. — Item, unum annulum pontificalem antiquum cum una praxina sive esmaragdo fracto et xvij. perlis; et parte interiori est figura episcopi adnigellum; pond. j. unc. et iij. quar. et ij. den. proven.

545. — Item, unum annulum pontificalem cum uno grosso zaffiro in medio et viij. aliis minoribus circa eum et xxj. perlas grossas; pond. iij. unc. et dimid.

546. — Item, unum annulum pontificalem cum uno grosso zaffiro in medio et vj. aliis minoribus in vj. foliis circa eum cum uno giro de perlis; pond. ij. unc., et iij. quar. et dimid. et iiiij. den. proven.

547. — Item, unum annulum pontificalem, cum uno zaffiro obscuro in medio et iiiij. granatis et iiiij. praxinis circa eum cum uno filo de perlis; pond. ij. unc. et iij. quar. et dimid. et ij. den. proven.

548. — Item, unum annulum pontificalem antiquum cum uno zaffiro in medio, et iiiij. granatis, et iiiij. foliis de esmaltis, et vj. perlis, alias laboratum de opere fili; pond. iij. unc. et iij. quar. et j. den. proven.

549. — Item, unum annulum pontificalem cum uno zaffiro ubi est facies sudarii¹ sculpta, cum iiiij. granatis et iiiij. perlis grossis; pond. j. unc. et dimid. et iiiij. den. proven.

1. C'est-à-dire un saphir portant gravée en creux la Sainte Face de Véronique;

550. — Item, unum annulum pontificalem cum uno zaffiro oblongo in medio, ij. granatis et j. smaragdo et iiiij. zaffiris; et est de opere fili; pond. iij. unc. et j. quar. et iij. proven.

551. — Item, unum annulum cum uno zaffiro in medio et circa eum sunt iiiij. granatelli et iiiij. zaffirelli et in ultimo est unus circulus de smaragldis, perlis, turchiscis; et est de opere fili; pond. ij. unc. et j. quar. et ij. proven.

552. — Item, unum annulum cum uno zaffiro grosso oblongo in medio, et duobus circulis de granatellis et smaragldinis; pond. j. unc. et dimid. et iij. proven.

553. — Item, unum annulum grossum simplicem cum uno grosso zaffiro multum obscuro quasi in modum scuti; pond. iiiij. unc. et iij. quar.

554. — Item, unum alium annulum grossum cum uno grosso zaffiro claro sine alio laborerio; pond. iij. unc. et ij. quar. et dimid. et j. proven.

555. — Item, unum annulum pontificalem cum uno zaffiro in cuius circuitu sunt littere virides; pond. ij. unc. et iiiij. proven.

556. — Item, unum annulum pontificalem parvum cum uno rubino grosso oblongo circa quem est unus circulus de xvj. smaragldis parvis et interius est laboratus ad nigellum cum una imagine episcopi; pond. j. unc. et dimid.

557. — Item, unum annulum pontificalem cum uno cristallo tincto in colore balasci et cum uno circulo in quo sunt iiiij. zaffirelli iij. smaragldi et viij. perle; pond. unius unc.

558. — Item, unum annulum cum uno granato et iiiij. perlis grossis; pond. j. unc. et iiiij. den. proven.

559. — Item, unum annulum cum uno granato oblongo et uno circulo in quo sunt zaffirelli et smaragldi parvi; pond. iij. quar. et dimid. et ij. den. proven.

560. — Item, unum annulum cum uno granato et iiiij. perlis et ij. granatellis et duobus turchiscis cum litteris in annulo; pond. j. unc.

561. — Item, unum annulum laboratum de opere fili cum uno vitro vel cristallo rubeo in modum medie lune; pond. j. unc. j. quar. et dimid. et j. den. proven.

562. — Item, unum annulum cum opere fili in quo est unus gra-

il s'agit par conséquent ici d'une pierre gravée au moyen Âge et non d'une pierre antique.

natus grossus, ij. praxine, iiij. zaffirelli et ij. topaci et unum filum de perlis; pond. ij. unc. et j. quar. et dimid. et ij. den. proven.

563. — Item, unum annulum cum uno amatista grosso et rotundo et xxiiij. perlis circa eum in uno giro de rosectis in quibus sunt balasculi parvi; pond. iij. unc. et quar. et ij. den. proven.

564. — Item, unum annulum cum uno topacio grosso cum uno circulo de opere fili ubi sunt vj. zaffirelli, iiij. balascioli et ij. turchisci; pond. iij. unc. et dimid.

565. — Item, unum annulum cum uno topacio longo circa quem sunt iij. balasci, et iij. zaffiri, et iij. praxine, et iij. perle, cum uno circulo de xxxv. perlis grossis; pond. iij. unc. et dimid. et med. quar. et iiij. den.

566. — Item, unum annulum cum uno topacio grosso et iiij. perlis grossis in iiij. angulis, laboratum de opere fili; pond. ij. unc. et iij. quart. et den. iiiij. proven.

567. — Item, unum annulum cum uno topacio rotundo et grosso et uno circulo de esmalto viridi ubi sunt iiij. perle; pond. ij. unc. et ij. quar. et dimid. et ij. den.

568. — Item, unum annulum pontificalem cum uno topacio claro quadro, cum vj foliis de esmalto violaceo et uno filo de perlis; pond. j. unc. et dim. et j. den. proven.

569. — Item, unum annulum pontificalem cum uno topacio in quo sunt aliisque sculpture¹ circa quem sunt iiij. zaffirelli, et iiij. granati. pond. j. unc. et iij. quar. et dimid.

570. — Item, unum annulum cum uno topacio obscuro vel porido² oblongo et circulo ubi sunt, v. granateli et v. zaffirelli; pond. j. unc. et iij. quar. et iij. den.

571. — Item, unum annulum cum uno topacio quadro claro laboratum ad vites, et nigellum, ubi sunt ij. rosule cum duobus lapillis; pond. unius unc. et dimid. et iij. den.

572. — Item, unum annulum cum uno topacio.

573. — Item, unum annulum amplum rotundum cum uno zaffiro parvo in medio in una rotula de esmalto et vj. smaragldis in circulo exteriori ac xij. frustris de esmalto et vj. granatellis et vj. turchiscis et laboratum de opere fili; pond. iiiij. unc. et dimid. et j. den. proven.

574. — Item, unum annulum pontificalem cum uno cameo in medio in quo sunt multe imagines albe in campo nigro, circa quem

1. Un topaze gravé.

2. Un péridot (*periodus*), pierre fine d'un vert jaunâtre.

est unus circulus de balascis parvis; in secundo circulo sunt viij. zaffirelli et viij. perle et in circulo ulteriori sunt viij. balascioli et vj. perle cum castonibus; pond. ij. unc. et dim. et medium quar. et v. den.

575. — Item, unum annulum pontificalem cum uno cameo in quo est una figura hominis jacentis et una stans ad capud et alia ad pedes ipsius cum una arbore in campo nigro; circa quem est unus circulus de smaragldis et in alio circulo ulteriori sunt iiiij. granati, et iiiij. zaffiri de Podio et viij. perle in castonibus; pond. iij. unc. et med. quar. et ij. den.

576. — Item, unum annulum cum uno cameo magno in quo est media imago mulieris tenentis unum florem in cujus summitate est unus caput; pond. ij. unc. et iij. quar. et j. den. proven.

577. — Item, unum annulum cum uno cameo in medio in quo est unum caput cum barba protensa in campo nigro; ipse autem annulus est ad folia relevata cum opere filii et foliis de esmaltis cum turchiscis et zaffirellis; pond. iij. unc. et iij. quar. et ij. den. proven.

578. — Item, unum aliud annulum cum uno cameo oblongo in quo est unum caput quasi album cum una garlanda; in cujus circuitu sunt vj. smaragldi et viij. rubinelli; pond. j. unc. et dim. et med. quar.

579. — Item, unum annulum cum uno cameo nigro in quo est unum caput, cum uno circulo ubi sunt ix. smaragldi parvi et x. balascioli sive rubinelli; pond. j. unc. et iij. quar. et dim. et ij. den.

580. — Item, unum annulum pontificalem cum uno cameo parvo in medio in quo est imago Virginis cum filio in campo nigro¹; circa quem est unus circulus de parvis smaragldis; in secundo circulo sunt iiiij. perle et iiiij. balascioli; in ultimo vero circulo sunt iiiij. balasci, viij. perle et iiiij. zaffiri; pond. j. unc. et dimid. et ij. den.

581. — Item, unum annulum parvum cum uno parvo cameo nigro in quo est unus homo cum panno supra se; circulus cujus est de perlis, granatellis et smaragldis parvis; pond. ij. quar. et dim. et ij. den.

1. Est-il nécessaire de faire remarquer que ce camée ne représentait peut-être pas la Vierge, mais une figure antique sur laquelle le rédacteur de l'inventaire a mis ce nom? Toutefois il est à remarquer que le rédacteur de l'inventaire était assez versé dans l'étude de l'antiquité pour reconnaître une figure d'Hercule (n° 619). M. Müntz (*les Arts à la cour des papes*, II, p. 160-161) a déjà signalé ce fait.

582. — Item, unum annulum pontificalem cum uno esmalto rotundo ubi est imago Virginis cum uno giro de perlis; pond. j. unc. et j. quar. et dim. et iij. den. proven.
583. — Item, rubinum oblungum quo papa utitur; pond.....
584. — Item, unum annulum cum robino plano et pulchro magno; pond. j. unc. et j. quar.
585. — Item, unum annulum cum uno robino qui habet unum obturatum de modico auro; pond. iij. quar. et dim. et iij. proven.
586. — Item, unum annulum cum uno balasso quadro; pond. dimid. unc. et ij. proven.
587. — Item, unum annulum cum uno balasso quadro; pond. dimid. unc. larg.
588. — Item, unum annulum cum balasso quadro; pond. unius quart. et dimid. et j. den.
589. — Item, unum annulum cum uno balasso non quadro sed oblongo; pond. j. quar. et dim. et iij. proven. scar.
590. — Item, unum annulum cum balasso oblongo; pond. j. quar. et dimid., et j. d. scar.
591. — Item, unum annulum cum uno balasso quasi in modum scuti, cum duobus foraminibus obturatis de auro; pond. j. quar. et dimid. et unus den.
592. — Item, unum annulum cum uno balasso quasi simili predictis; pond. unius quar. et dim. et j. den. proven.
593. — Item, unum annulum cum uno balasso rotundo vel granato in quo est sculptus unus Agnus Dei; pond. unius quar.
594. — Item, tres annulos cum tribus rubinis parvis; pond. simul unius quar. minus dimid. den.
595. — Item, unum annulum cum uno balasso factum ad modum antiquum; pond. dim. unc. min. ij. den.
596. — Item, unum annulum cum uno smaragdo rotundo; pond..:
597. — Item, unum alium annulum cum uno smaragdo rotundo; pond.....
598. — Item, unum annulum cum uno smaragdo quadro cum duabus bestiis ad alas nielatas; pond. dim. unc. et ij. den.
599. — Item, alium annulum cum uno smaragdo in brancis; pond. dim. quar. et ij. den.
600. — Item, unum annulum quasi accutum cum uno smaragdo; pond. j. quar. et dim. et ij. den. strit.
601. — Item, decem annulos parvos cum parvis smaragdis diversarum formarum; pond. dim. unc. et dim. quar. et j. den. larg.

602. — Item, unum annulum cum uno zaffiro grosso rotundo ; pond. iij. quar. et dimid. et ij. den.

603. — Item, unum alium annulum cum uno zaffiro ; pond. unius unc.

604. — Item, unum annulum cum zaffiro ; pond. j. unc. et dim. quar. et j. den.

605. — Item, unum annulum cum uno zaffiro ; pond. ij. quar. et dim. et iiiij. proven.

606. — Item, unum annulum cum uno zaffiro longo ; pond. j. quar. et dim. et unius den.

607. — Item, unum annulum cum zaffiro quasi simili predicto in forma ; pond. j. quar. et j. den.

608. — Item, unum annulum cum zaffiro quasi rotundo ; pond. j. quar. et iij. den. scar.

609. — Item, unum annulum cum uno zaffiro quasi quadro ; pond. unius quar. et unius den.

610. — Item, unum annulum cum zaffiro in quo est sculptum unum capud ; pond. j. quar. et iij. den.

611. — Item, unum annulum cum uno zaffiro obscuro quasi viridi ad modum medie lune cum branchiis longis ; pond. trium quar. et dimid. et j. den.

612. — Item, unum annulum cum uno zaffiro quadro grosso ; pond. iij. quar. et iij. den.

613. — Item, tredecim annulos cum xiiij zaffiros diversarum formarum et colorum ; pond. inter omnes j. unc. et iij. quar. et ij. den.

614. — Item, unum annulum cum uno granato quadro. pond. dim. unc.

615. — Item, iiij. annulos bone magnitudinis et unum minorem cum v. granatis, sed unus de eis videtur cristallus et est in argento ; pond. inter omnes j. unc. et j. quar. et j. den.

616. — Item, unum annulum cum uno diamante inclusso in ferro ; pond. j. quar. et dim. et duorum den.

617. — Item, unum annulum cum uno diamante ad vj. angulos ; pond. iij. den. et dim.

618. — Item, unum annulum amplum cum una carniola azurina¹

1. Il y a ici une erreur; il n'y a pas de cornaline bleue ; il s'agit probablement de lapis.

in qua est unus leo qui tenet unam bestiam sub se. pond. j. unc., minus j. den.

619. — Item, unum annulum cum uno lapide qui est ab uno capite quasi rubeus, in medio albus, et in pede quasi crocius, in quo est sculptum Hercules. pond. dim. unc. et j. den.

620. — Item, unum annulum cum uno amatista ligato in branchis, pond. j. quar. et iij. den.

621. — Item, decem annulos cum x. cameis diversorum colorum et formarum, cum diversis sculpturis; pond. ij. unc. et j. quar. et dimid. et j. den.

622. — Item, iiiij. annulos cum iiiij. lapidibus rotundis de calcidonio albo et nigro; pond. j. unc. et iij. quar. et ij. den.

623. — Item, ij .annulos cum duobus lapidibus petrudonis¹; pond. iij. quar. et dim. et ij. den.

624. — Item, duos annulos cum duobus topatiis quadris; pond. ij. quar. et v. den.

625. — Item, unum annulum cum uno topacio de oriente; pond. j. quar. et dim. et iij. den.

626. — Item, unum annulum de argento cum uno nichilo inciso; pond. dim. quar. et iij. den.

627. — Item, duos annulos cum duobus lapidibus qui fuerunt de sepulchro Domini; pond. j. quar. et duorum den.

628¹. — Item, unum annulum sine lapide, in medietate retortum; pond. j. unc. et v. den.

628². — Item, unum annulum sine lapide, cum litteris arabicis; pond. j. quar. et dim. et unius den.

628³. — Item, unum annulum parvum sine lapide, cum litteris.

628⁴. — Item, unum zaffirum in modum scuti inclusum in auro cum una catenula de argento et duabus perlis; pond. ij. unc. et dim. quar. et ij. den.

628⁵. — Item, unum alium zaffirum perforatum cum guarnimento ad apppendendum cum laqueo et theca de corio; pond. j. unc. et dim. quar.

628⁶. — Item, duos annulos cum duabus perlis per quemlibet ad tenendum annulum; pond. j. unc. et dim. quar. et iij. den.

1. La même chose que le péridot (?).

XXXII.

ACCUS. *Rubrica.*

629. — Item, novem accus¹ de auro cum novem zaffiris, quarum sex sunt. pond. j. unc. et iij. quar. et dimid.

630. — Item, duas accus cum duabus grossis perlis, in quarum altera est unus balassus parvus; pond. ij. quar. et dim. et j. den.

631. — Item, unam aliam accum cum uno granato perforato et duabus perlis grossis; pond. unius quar. et j. den.

632. — Item, tres accus, unam cum uno granato, aliam cum periode et aliam cum zaffiro parvo claro; pond. iij. quar. dim. et ij. den.

XXXIII.

LAPIDES CUM CASTONIBUS ET SINE CASTONIBUS.

633. — Item, xxij. zaffiros de oriente inter grossos, et minutos.

634. — Item, x. zaffiros viles de Podio.

635. — Item, vj. balassos non pulchros.

636. — Item, viij. amatistos.

637. — Item, unum calcidonium.

638. — Item, unum balassum in quo est sculpta media majestas², et est inclusus in auro cum litteris.

639. — Item, unam corniolam fractam in uno angulo.

640. — Item, unam corniolam cum uno capite.

641. — Item, unum cameum inclusum in auro cum uno capite albo.

642. — Item, xxij. praxinas viles.

643. — Item, xlvi. castoncellos, inter grossos et minutos, quorum duo sunt esmaltati ; pond. ij. unc.

644. — Item, xvij. alios castoncellos, inter grossos et minutos, in quibus sunt zaffirelli et vitra, et alexandrini³; pond. ij. unc. et iij. quar. et dim.

1. Littéralement « aiguilles »; nous dirions aujourd’hui épingles, car il ne peut être question ici d'aiguilles pour coudre, mais de tiges de métal aiguës à l'une de leurs extrémités et ornées d'une pierre précieuse formant tête à l'autre, destinées à fixer les différentes parties du vêtement.

2. C'est-à-dire une figure de majesté vue à mi-corps.

3. Peut-être des rubis.

645. — Item, iiiij. castoncellos cum iiiij. praxinellis.
 646. — Item, ij. castoncellos cum duobus amatistis.
 647. — Item, vj. rosulas de auro cum novem granatis et aliquibus perlis et praxinellis ; pond. j. unc. et iiij. quar. et dimid.
 648. — Item, xxxiiij. cristallos, computatis grossis et minutis.
 649. — Item, unum lapidem inclusum in tribus branchis de auro.
 650. — Item, unum castonum cum uno zaffiro grosso ; pond. dimid. unc.
 651. — Item, unum lapidem de jaspero in quo est una figura ex una parte.
 652. — Item, unam ramam de diaspero cum una catenula de auro.
 653. — Item, tria cornua parvulina guarnita de argento.
 654. — Item, unam ligatiā¹ in qua sunt amatiste, coralli et periodi et alii viles lapides.

XXXIV.

NUSCE. *Rubrica.*

655. — Item, unam nuscam² cum uno lapide in medio ubi est sculpta imago Salvatoris in podio nigellato, uno granato in quo est sculptum unum capud, uno balasso, sex cristallis tinctis, uno balasso parvo, tribus smaragldis et duobus vitris, quinque perlis grossis, viij. perlis minoribus et v. zaffiris minoribus in appendiciis que sunt in latere; pond. cum laqueo rubeo duarum. m. vi. unc. et dimid.

656. — Item, unam nuscam cum una aquila in cujus alis et corpore et cauda sunt iiiij. balassi, ... zaffiri et ante pectus tenet cruciculam de ligno vere crucis, et in secundo circulo sunt iiiij. pulchri et grossi zaffiri et quatuor perle grosse : in extremo vero sunt xij balasci cum duabus sibulis, in quarum qualibet sunt iij. smaragldi parvi et iiij. perle; pond. cum laqueo ij. m. et v. unc. et j. quar.

657. — Item, unam nuscam cum zaffiro rotundo in medio, cum uno circulo circa eum de smaragldis parvis ; in secundo circulo sunt iiiij. balassi et iiiij. praxine et viij perle; in alio circulo sunt iiiij. zaffiri grossi et iiiij. parvi et viij. perle grosse et in iiiij. angulis sunt

1. Une liasse, un petit paquet.

2. Le mot *nusca* s'emploie indistinctement pour désigner un médaillon, un ornement d'orfèvrerie ou une agrafe ; ici il s'agit vraisemblablement d'agrafes de chapes dont quelques-unes contenaient des reliques. Voyez du Cange, v° *nusca*, et Gay, *Glossaire archéologique*, v° *affiche*.

iiij. balasci; pond., cum laqueo, j. m. et iiij. unc. et dim. quar.

658. — Item, unam nuscam cum crucicula de ligno vere crucis in medio, et ij. smaragldis, iij. perlis, vi. zaffiris et iiij. balascis cum uno laqueo; pond. vij. unc. ij. quar. et dimid.

659. — Item, unam nuscam cum uno zaffiro in medio et iiij. cameis cum iiij. capitibus, iiij. perlis, iiij. smaragldis parvis, iiij. granatellis, et viij. perlis grossis in rosetis; pond., cum catenula, j. m. et iij. unc. et dim.

660. — Item, unam nuscam cum granato in medio, iiij. praxinis, iiij. balascis et xij. rosetis de perlis; pond., sine catenula et laqueo, iiij. unc. scar.

661. — Item, unam nuscam que etiam potest esse annulus cum uno cameo obscuro in quo est unus capud, cum uno circulo in quo sunt iiij. balassi, iiij. zaffiri et viij. perle; pond., cum laqueo, iiij. unc., et dim.

662. — Item, unam nuscam sive cruciculam cum uno balasso in medio, ij. smaragldis, ij. zaffiris in branchis; pond., cum catenula, iiij. unc.

663. — Item, unam nuscam de opere fili cum uno cameo in medio ad capud album cum viij zaffirellis, ij. turchiscis, ij. totapatiis, et tribus granatis in branchis; pond., cum laqueo nigro, ij. unc. et j. quar.

664. — Item, unam nuscam de opere fili cum uno vitro in medio coloris zaffiri et aliquibus aliis granatis, turchiscis; pond., cum catenula, iiij. unc. et dimid.

665. — Item, unam nuscam de auro cum imagine Virginis et angeli, et uno circulo de perlis; pond., cum laqueo nigro, unius unc. et dim.

666. — Item, unam nuscam de lapide quasi viridi cum imagine tenente ensem, cum catenula et guarnimento de argento; pond. j. unc. et ij. quar.

XXXV.

CORONA ET MITRE.

667. — Item, regnum sive corona¹ in qua sunt xlviij. balassi

1. Les articles 667 et 668 décrivent de véritables tiaras ; dans les autres articles, il n'est question que de simples mitres. A propos de la tiare, Viollet-le-Duc (*Dictionnaire du mobilier*, IV, 401) dit que, d'après une opinion généralement répandue, Boniface VIII fut le premier pontife qui mit une seconde

... in quibus sunt aliqui rubini, et lxxij. zaffiri, et xl inter praxinas et smaragldos, non computatis parvis smaragldis et balassis, et lxvj. perle grosse. In summitate autem habet unum rubinum grossum; in inferiori autem parte habet unum circulum cum esmaltis; caudas¹ vero habet nigras cum viij. esmaltis per quamlibet pond. xij. m. et v. unc.

668. — Item unam mitram magnam cum uno cameo in medio in quo est imago mulieris et hominis, et ij. grossis zaffiris, et ij. aliis cameis, uno scilicet cum capite albo, et alio cum duabus imaginibus; et in ipso circulo anteriori et liliis, et titulo² sunt xx balasci sus et

couronne sur la tiare, et se demande si les papes en avaient déjà placé une première. Les monuments qu'il a consultés ne lui ont pas donné la solution de cette question. Les tiaras telles qu'elles sont figurées dans les sculptures du portail méridional de Notre-Dame-de-Chartres (xiii^e siècle) n'offrent qu'un cercle d'orfèvrerie, mais point de couronne; une peinture représentant Clément IV, que Viollet-le-Duc reproduit (p. 400), n'offre également qu'un cercle. L'article 667 du présent inventaire, bien qu'il parle d'une *corona*, ne décrit qu'un cercle orné d'émaux et ne dit pas qu'il y eut des fleurons; mais il n'en est pas de même, croyons-nous, du n° 668, qui mentionne un cercle accompagné de *lilia*, de fleurs de lis dans lesquelles il est difficile de voir autre chose que des fleurons dont l'ensemble constitue une véritable couronne royale. Ce serait donc vers la fin du xiii^e siècle que la couronne aurait définitivement pris place sur la tiare. On voit au musée d'antiquité de Bologne une grande figure de Boniface VIII composée de plaques de bronze clouées ensemble. Cette statue, œuvre d'un orfèvre bolonais nommé Manno, fut exécutée en 1301, du vivant même, par conséquent, de Boniface VIII (Voyez Perkins, *Historical Handbook of Italian sculpture*, Londres, 1883, p. LXI); ce n'est pas à coup sûr un chef-d'œuvre, mais on est en droit de supposer que l'artiste a reproduit fidèlement sinon les traits du pontife, du moins le costume pontifical; la mitre, en forme de bonnet pointu, est ornée de trois cercles fort simples et n'offre point de fleurons. On trouvera du reste une détestable gravure de cette statue dans Cicognara, *Storia della scultura*, atlas, pl. 19. Au contraire, sur son tombeau, placé aujourd'hui dans les grottes du Vatican, Boniface VIII est coiffé d'une tiare munie à sa partie inférieure d'un large cercle d'orfèvrerie, sur lequel prennent naissance des feuilles trilobées; plus haut sur la tiare on voit un cercle et enfin à l'extrémité un gros bouton. Ce tombeau est gravé dans Ciaconius, *Vitae et res gestae pontificum romanorum*, I, 812; et dans Cicognara, *ut supra*, pl. 22. Enfin dans une peinture de Giotto, à Saint-Jean-de-Latran, peinture par conséquent bien postérieure à la mort de Boniface VIII, le pape est coiffé d'une mitre à trois cercles, mais le cercle inférieur est muni de pointes (Ciaconius, I, 813). De la comparaison de ces divers monuments, il résulte que c'est bien à la fin du xiii^e siècle que le cercle qui décorait la tiare est devenu une couronne; les successeurs de Boniface VIII ne tardèrent pas à faire subir la même modification aux autres cercles.

1. Les fanons.

2. On n'est pas d'accord sur le sens à attribuer au mot *titulus*, quand il s'agit

longus et xi smaragldi et xxxi perle grosse; a latere vero sunt duo grossi zaffiri et ij. parvi balassi, et x. perle, et in rosis anterioribus sunt duo camei cum ij. capitibus et vj. zaffiri et vj. granati; in circulo vero posteriori sunt tres camei, ij. cum capitibus et unus cum equis, et in ipso circulo, et liliis sunt xx. zaffiri, et xvij balassi, et unus smaragldus magnus, et x. parvi et xxvij perle; et in rosis duabus sunt ij. camei et vj. zaffiri, et vj. granati; et in una de caudis sunt vj. balassi et vj. zaffiri grossi et viij. granatelli parvi et viij. zaffirelli et xxvij. perle et v. campanelle; et in alia cauda sunt vj. zaffiri et vj. balassi grossi et x. zaffiri minores et viij. granatelli et xxxvij. perle et v. campanelle; pond. ipsa mitra cum cartis et foderis. xij. m. et una unc.

669. — Item, unam mitram, cum esmaltis rotundis in auro ex parte anteriori, cum xxiiij. balassis grossis et xxxij smaragldis, computatis grossis et minutis. In parte autem posteriori sunt totidem esmalta et xxiiij. balassi et xxij. smaragldi, in universo; in cauda etiam sunt xx. esmalta rotunda et xlviij. balassi magni et parvi, et lxv. smaragldi parvi; pond. autem ipsius mitre cum cartis et foderis etiam viij. m.

670. — Item, unam mitram de perlis cum iiiij. praxinis ex parte anteriori, et iiiij zaffiris grossis et v. minoribus et xvij granatis, et xxvij perlis cum porfilo ad aurum et perlas et granatas et turchicos. Ex parte vero posteriori habet tres zaffiros grossos et vj. alias minores, et tres praxinas grossas, et xv. granatos et xxvij. perlas; in caudis autem sunt viij. grossi zaffiri, vj. praxini. et xj. grossi granati, et xxxij granati minores et lvj. perle et xij. campanelle; pond. ipsa mitra vii. m. et j. unc.

671. — Item, unam aliam mitram cum viij esmaltis rotundis et viij. zaffiris et v. balassis, et iiiij. granatis grossis ex parte anteriori.

d'une mitre ou d'une tiare (Voyez du Cange, v° *titulus*, 9). Les uns y veulent voir un cercle d'or, les autres une bande de métal appliquée sur la face de la mitre de haut en bas. Les termes du présent inventaire nous semblent ne pouvoir laisser place qu'à cette dernière interprétation. En effet, le rédacteur fait une différence entre le *circulus* et le *titulus* et il ajoute que ce *titulus* est décoré dans sa longueur, de haut en bas, de rubis, d'émeraudes et de perles; ce *titulus* ou bande verticale sépare la mitre en deux parties égales ornées chacune, par devant et par derrière, de médaillons (*rosae*) dans lesquels sont enchâssés des camées; on ne peut guère être plus explicite. Ce couvre-chef pontifical participait donc de la mitre, puisqu'il était partagé dans sa hauteur par une bande d'orfèvrerie, et de la tiare, puisqu'il était muni à sa partie inférieure d'une couronne fleuronnée.

Ex parte vero posteriori habet totidem esmalta et totidem zaffiros et vj. granatos et duos balassos; in caudis autem habet xvij. esmalta rotunda et xvij. zaffiros et vij. balassos et xj. granatos, cum xij. campanellis; pond. autem ipsius mitre est viij. m.

672. — Item, unam mitram cum frixio ad perlas que habet ex una parte xiiiij. esmaltos ad rosetas in auro et viij. balassos et viij. zaffiros et vj. smaragldos et xvij. castoncellos de opere fili cum zaffiris et granatellis. Et ex alia parte totidem esmalta, et lapides et castoncellos; in caudis etiam sunt xiiiij. esmalta in modum rosarum cum xxxij. castoncellis cum opere fili, cum zaffirellis et granatellis; pond. ipsa mitra vj. m.

673. — Item, unam mitram que habet ex parte anteriori vij. esmalta rotunda in auro ad medias imagines et in parte superiori unum robinum magnum obscurum, et xvij. zaffiros in universo ex parte ipsa, et iiiij. smaragldos et xij. turchiscos grossos, et v. balassos, et xvij. granatos. Ex parte vero posteriori habet totidem, et xxiiij. zaffirellos et xvij. granatello, et xij. turchiscos et unam magnam praxinam in summitate, et v. alias minores; caude vero sunt contexte per totum de esmaltis diversarum formarum cum multis zaffirellis, granatis et perlis et campanellis; ponderat ipsa mitra vj. m. et unam unc.

674. — Item, unam aliam mitram contextam de perlis per totum cum vij. esmaltis in modum rosarum, et vj. aliis mediis esmaltis viridibus claris, et xxiiij. smaragldis et xxxv. rubinetis, et ex parte posteriori habet totidem, et similia esmalta, et xxxv. smaragldos parvos, et xxv. rubinetos; caude etiam sunt contexte per totum de perlis, in quibus sunt xx esmalta, computatis integris et mediis, et xxv. smaragldi et xxvj. rubineti; pond. ipsa mitra v. m. et iiiij. unc.

675. — Item, unam aliam mitram cum frixio contexto de perlis in quo sunt ex parte anteriori xj. esmalta rotunda, et xj. castuncellos cum zaffirellis et xj. granatellis. Et pars posterior etiam similis in omnibus anteriori, excepto quod deficit unus granatellus; in caudis vero sunt xvij. esmalta rotunda et xl. castoncelli cum xl. zaffiris et granatis et xij campanellis; ponderat ipsa mitra v. m. et v. unc.

676. — Item, unam mitram cum frixio et caudis contextis de perlis, que habet in universo xxxiiij esmalta rotunda, et lxiiij. alia circa illam cum fragis inter ipsa esmalta rotunda; pond. iiiij. m. et v. unc.

677. — Item, unam mitram contextam per totum de auro tratitio ad imagines.

678. — Item, x. mitras cum frixis ad aurum traccicium et perlas.

679. — Item, tres mitras ad circulum cum frixis ad aurum traccicium.

680. — Item, duas mitras ad circulum.

XXXVI.

ESMALTA. *Rubrica.*

681. — Item, duo esmalta¹ magna rotunda que vocantur cherubini cum pomellis rotundis de argento circa ipsa; pond. xv. m. et iiiij. unc.

682. — Item, duos canulos de argento cum pomis ad portandum ipsos cherubinos; pond. ij. m. et v. unc.

683. — Item, due rotule magne cum xlj. esmaltis in auro. pond. ij. m.

684. — Item, duo esmalta rotunda pro cirothecis in auro; in quorum uno est historia Resurrectionis, in alio historia Purificationis; pond. ij. unc. et iiiij. quar. et dim.

685. — Item, duo esmalta rotunda in argento pro cirothecis; quorum quodlibet habet medium imaginem et circulum de granatellis, et zaffirellis et praxinis, et ij. gira de perlis.

686. — Item, vi. frustra de esmaltis in auro diversarum formarum; pond. v. unc.

687. — Item, x. esmalta de auro quadrangularia in modum crucis cum diversis imaginibus et fuerunt facta Parisius; pond. ij. unc. et iiiij. quar. et ij. taren?

688. — Item, duo esmalta pro duobus cirothecis cum ij. zaffiris de oriente in medio, et cum uno circulo de parvis et aliquibus lapidibus parvis; pond. j. unc. et dimid.

689. — Item, iiij. esmalta auri rotunda cum iiij. mediis imaginibus sanctorum; pond. j. unc. et duorum taren.

690. — Item, unum esmaltum rotundum in auro cum historia Annunciationis.

1. Ces grands émaux ronds étaient sans doute des *flabella* ou éventails destinés à la célébration de la messe. Voyez à ce sujet dans la *Revue de l'art chrétien*, années 1883-1884, un long article de M. de Linas intitulé : *les Disques crucifères, le Flabellum et l'Umbella.*

691. — Item, due plastre rotunde pro cirothecis et habet quilibet unum robinum in medio, et iiiij. zaffiros parvos et multos parvos smaraldos, et ij. frisia pro chirothecis de plastis auri cum castonibus in quibus sunt aliqui lapides. pond. iij. unc., et dimid. et ij. quar.

692. — Item, xxvij. esmalta in argento que fuerunt de cupis et vasis diversarum formarum; pond. j. m.

693. — Item, xxvj. esmalta que fuerunt de mitra et sunt diversarum formarum; pond. iij. unc.

694. — Item, tria esmalta cum tribus figuris animalium habentibus capita hominum; pond. ij. unc.

695. — Item, xij. castoncellos de mitris, in quibus sunt iij. granatelli et ij. zaffirelli; pond. iij. quar.

696. — Item, unum frixum pro altari in quibus sunt xxij. esmalta in auro quadra, computatis fractis et amotis, x perle grosse, unus balassus et j. granatellus, ij. zaffiri et ij. praxine et cc. campanelle, et j. granatus, ij. zaffiri; pond. x. m.

XXXVII.

CIROTHECE, CUM ESMALTIS ET SINE. *Rubrica.*

697. — Item, unum par chirothecarum cum esmaltis azurinis in quorum uno est imago Virginis, et in alio Agnus Dei et pugnalibus ad aurum tantum cum perlis.

698. — Item, unum par chirothecarum cum esmaltis in auro, in quorum uno est magestas et in alio Virgo.

699. — Item, j. par chirothecarum cum duobus esmaltis in auro, in quorum uno est media imago Salvatoris et in alio Virginis et pugnalibus ad aurum filatum cum rosetis de esmaltis et bullis ac perlis.

700. — Item, unum par chirothecarum cum esmaltis Parisiensibus in quorum uno est imago Virginis salutate et in alio cum filo (*corr.* : Filio) cum pugnalibus ad aurum filatum et perlis.

701. — Item, j. par chirothecarum cum duobus vitris in rotulis de auro.

702. — Item, duo pugnalia pro chirothecis in quibus sunt rosule auri cum vj. esmaltis, zaffirellis et v. perlis.

703. — Item, duo pugnalia cum viij vitris rubeis et viij. perlis et aliis lapillulis.

704. — Item, xvij. paria chirothecarum antiquarum cum auro et serico in pugnalibus, et vj. paria sine aliquo guarnimento.

705. — Item, duo pugnalia cum figuris ad aurum filatum.

XXXVIII.

ICONE DE EBORE. *Rubrica.*

706. — Item, unam yconam de ebore cum imagine beate Virginis tenentis Filium in brachio et sedentis in quodam podio sive tabernaculo.

707. — Item, unam iconam de ebore in cuius medio est imago beate Virginis cum Filio, et in tabulis quibus clauditur sunt multe imagines.

708. — Item, unam iconam de ebore in qua est tota historia Passionis.

709. — Item, unam aliam iconam de ebore in qua est imago Virginis cum Filio et in tabulis multe imagines.

710. — Item, unam aliam iconam de ebore in cuius medio est imago beate Virginis cum Filio in brachio et in tabulis multe imagines.

711. — Item, unam aliam iconam de ebore in cuius medio est Crucifixus et super eum imago majestatis sedentis et sub eo imago Virginis cum Filio, et alie imagines.

712. — Item, unam aliam iconam de ebore in qua est Crucifixus cum duabus imaginibus et in tabulis est historia Passionis depicta.

713. — Item, aliam iconam fractam de ebore in cuius medio est imago Virginis cum Filio, et in tabulis sunt multe alie imagines relevate de historia Passionis.

714. — Item, aliam iconam parvam de ebore fractam in qua est imago Virginis cum Filio et in tabulis nigris sunt imagines depictae ad aurum.

715. — Item, unam iconam de opere Venetico cum historia Passionis sub cristallo, et amatistis, turchiscis et granatis.

716. — Item, aliam iconam de ebore parvam cum imagine Virginis cum filio in brachio.

717. — Item, iconam unam de lapide inclusa in ligno cum imaginibus scultis de auro.

718. — Item, unam tabulam guarnitam de laminis argenti in qua sunt imagines apostolorum Petri et Pauli.

719. — Item, unam iconam de una tabula in qua est figura Virginis cum Filio in brachio.

720. — Item, unam iconam cum duabus tabulis in una quarum est Crucifixus et in alia imago Virginis cum Filio.

721. — Item, unam aliam iconam minorem predicta cum similibus figuris.

722. — Item, unam aliam iconam de opere Veneticorum de una tabula in qua est figura majestatis in medio et plures perle, alie [figure] in vitro ad aurum¹.

723. — Item, unum repositorium² cujusdam crucis duplicis copertum de laminis argenti ad esmalta, in cuius coperculo est Crucifixus et alie imagines et in parte posteriori sunt littere facientes mentionem de ligno vere crucis; non tamen est ibi.

724. — Item, unam aliam iconam de una tabula in qua est imago Virginis, de opere mosayco³, et est guarnita de argento ad figuras.

725. — Item, unam parvam iconam de lapide inclusa in ligno, cum imaginibus scultis de auro.

XXXIX.

ALTARIA VIATICA. *Rubrica.*

726. — Item, unum altare viaticum de diaspro⁴ viridi et rubeo, guarnitum de argento laborato ad nigellum et folia cum vi. zaffiris et v. turchiscis.

727. — Item, unum altare viaticum de diaspro zalda⁵ et rubeo, guarnitum de argento deaurato cum historia Abrahe.

728. — Item, unum altare viaticum de porfiro de viridi, guarnitum de argento, in quo sunt viij. imagines in nigello.

729. — Item, unum altare de diaspero rubeo cum medio albo, inclusum in ligno depicto.

730. — Item, unum altare de diaspero rubeo et aliorum colorum inclusum in ligno de opere balistarum⁶.

1. C'est-à-dire en verre doré, ou verre églomisé.

2. Un écrin pour une croix.

3. Ou *musivo*, c'est-à-dire en mosaïque.

4. Jaspe (italien *diaspro*).

5. Jaune ou jaunâtre (italien : *giallo*).

6. C'est-à-dire du bois dont sont faites les arbalètes.

731. — Item, unum altare de porfiro rubeo guarnitum de argento de aurato.

732. — Item, unum altare viaticum de diaspero rubeo guarnitum de ere deaurato.

733. — Item, unum altare de diaspero rubeo et aliorum colorum, in ligno, sine aliquo guarnimento.

734. — Item, unum altare viaticum de porfiro rubeo guarnitum de argento deaurato.

735. — Item, unum altare de porfiro viridi guarnitum de ere deaurato cum litteris.

XL.

RELIQUIE SANCTORUM.

736. — Item, capud beati Blasii in quodam repositorio de argento deaurato, cum imaginibus relevatis.

737. — Item, capud beati Luce evangeliste sine aliquo guarnimento.

738. — Item, manus beate Barbare in quadam cessela¹ de argento cum imaginibus relevatis.

739. — Item, ... B. Thome apostoli inclusus in quodam rotundo de cristallo guarnito de argento stante supra iiiij. pedibus.

740. — Item, dens beate Marie Magdalene in quodam vasculo de cristallo guarnito de argento; positus fuit in aquila quam misit rex Anglie.

741. — Item, duos dentes, unam de costis, et unum os de brachio ipsius beate Marie Magdalene.

742. — Item, unum os de brachio S^{ti} Joannis elemosinarii, patriarche Alexandrini.

743. — Item, unum os de brachio sanctorum xl. martirum.

744. — Item, de crure beate Basilii.

745. — Item, unum frustrum de osse brachii Samaritani.

746. — Item, unum os de cossa et alia frustra S^{ti} Zacharie, cum quadam vestimento nigro.

747. — Item, de reliquiis S^{ti} Hylarii.

748. — Item, reliquias sanctorum Olimpi et Lini pape, Hylarii martyris, S^{ti} Andree apostoli, positas in aquila quam misit rex Anglie; S^{te} Constancie in quadam casseta de ebore.

1. Un reliquaire en forme de corbeille (italien : *cestella*).

749. — Item, reliquias S^{ti} Procopii, in uno vasculo de argento.
750. — Item, reliquias de Jacob et Sidrac, Misac et Abdenage.
751. — Item, reliquias S^{ti} Brunonis confessoris.
752. — Item, reliquias S^{ti} Eustacii et S^{ti} Epafitis¹.
753. — Item, reliquias S^{ti} Laurentii, in una paxide lignea.
754. — Item, reliquias S^{ti} Rodos.
755. — Item, reliquias S^{ti} Hipoliti et sociorum ejus.
756. — Item, reliquias S^{ti} Leonis pape.
757. — Item, de cinere S^{ti} Laurentii martyris.
758. — Item, infulam² S^{ti} Francisci.
759. — Item, reliquias Lini pape et martyris.
760. — Item, reliquias S^{ti} Procopii martyris.
761. — Item, de capite S^{te} Susanne.
762. — Item, de Sancto Cypriano martyre.
763. — Item, de S^{to} Eleutherio episcopo et martyre et de S^{to} Austerio, posite in aquilam quam misit rex Anglie.
764. — Item, quidam lapis in quo est scriptum : *De mensa cene*.
765. — Item, de sepulchro Domini.
766. — Item, de monte Calvarie.
767. — Item, reliquias S^{ti} Genesii et Cirili martyrum et S^{ti} Cirgi Nazareni.
768. — Item, de Ysaac.
769. — Item, de S^{to} Eleutherio.
770. — Item, de S^{to} Bartholomeo apostolo.
771. — Item, de S^{ta} Martina virgine.
772. — Item, de S^{ta} Aurea virgine et martyre.
773. — Item, de pulvere beati Jacobi apostoli.
774. — Item, de capillis beate Elisabet.
775. — Item, de S^{ta} Rufina martyre.
776. — Item, de S^{to} Jacobo apostolo, et Thimoteo et Eustachio.
777. — Item, reliquias sanctorum Pantaleimon, Ermolaon garnitas de argento, litteris arabicis et una catenalla.
778. — Item, de Sancto Abraam.
779. — Item, de S^{ta} Headvige.
780. — Item, de S^{to} Philippo.
781. — Item, de capite S^{ti} Gregorii et S^{ti} Luce evangeliste.
782. — Item, de vestimentis Domini.

1. Cet article est répété deux fois.

2. La chasuble de saint François.

783. — Item, de S^{to} Andrea Apostolo.
 784. — Item, de cappillis S^{te} Lucie.
 785. — Item, de velo S^{te} Agnetis; et unus dens est ibi.
 786. — Item, de pulvere apostolorum Petri et Pauli.
 787. — Item, reliquias sanctorum Andree et Bartholomei apostolorum, et Dyonisii Areopagite.
 788. — Item, reliquias sanctorum martirum Sebastiani et Stephani pape, Marchi et Marcelliani et Sisti Pape.
 789. — Item, de pallio^t beate Virginis.
 790. — Item, de S^{to} Philippo apostolo.
 791. — Item, de S^{to} Stephano papa et martyre.
 792. — Item, de S^{to} Sebastiano martyre et de S^{to} Sixto papa.
 793. — Item, de S^{to} Marcho et Marcelliano.
 794. — Item, unum os de anca cum pelle, et aliquas reliquias sanctorum descript[orum].
 795. — Item, de S^{tis} Diomedc et Theodosio.

Émile MOLINIER.

1. Un fragment du voile ou du manteau de la Vierge.

